

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 9 (1891)
Heft: 63

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester
Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16,
2^{te} Semester: Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonnirt werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3
Union postale: un an fr. 16,
2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement
aux offices postaux; à l'étranger aux
offices postaux ou par mandat postal
à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig <i>Mittwoch und Samstag</i> Abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement le <i>mercredi et samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
--	---	---	--

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresses les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

Inhalt. — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Obwaldner Kantonalbank in Sarnen. — Handelsbericht des schweizerischen Konsulats in Mailand über die Jahre 1889 und 1890 (Rapport commercial du consulat suisse à Milan sur les années 1889 et 1890). — Beitritt des deutsch-ostafrikanischen Schutzgebietes zum Weltpostvertrag. — Entrée du territoire de l'Afrique orientale, sous protectorat allemand, dans l'Union postale universelle. — Banques étrangères (Ausländische Banken). — Télégramme.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.****I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale****Baselland — Bâle-Campagne — Basilea Campagna**

1891. 14. März. Inhaber der Firma **G. Weibel Metzger** in Liestal ist Gottfried Weibel, Metzger, von Lausen, wohnhaft in Liestal. Natur des Geschäfts: Wirthschaft und Metzgerei.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia**Bezirk Bremgarten.**

1891. 14. März. Inhaber der Firma **Johann Huber**, zur mittlern Mühle in Sarmentorf ist Joh. Huber von Boswyl, wohnhaft in Sarmentorf. Natur des Geschäfts: Bäckerei. Fruchthandel und Mülerei. Geschäftslokal: Nr. 131.

14. März. Inhaber der Firma **Martin Wietlisbach, Lederhandlung** in Wohlen ist Martin Wietlisbach von und in Wohlen. Natur des Geschäfts: Handel in Leder und Häuten. Geschäftslokal: Schulhausstrasse Nr. 326.

14. März. Inhaberin der Firma **Wittwe Bertha Steinmann zur Sonne** in Bremgarten ist Wittwe Steinmann von und in Bremgarten. Natur des Geschäfts: Tavernenwirtschaft zur Sonne. Geschäftslokal: Gasthaus zur Sonne.

14. März. Fridolin Moser und Anton Moser, beide von und in Villmergen, haben unter der Firma **Gebr. Moser** in Villmergen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche unterm 1. November 1870 ihren Anfang genommen hat. Natur des Geschäfts: Mülerei und Bäckerei. Geschäftslokal: Obermühle.

14. März. Jakob Josef Fischer, Jakob Leonz Fischer und Jakob Theodor Fischer von und in Dottikon haben unter der Firma **Gebrüder Fischer Steinlieferanten** in Dottikon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche unterm 12. März 1891 ihren Anfang genommen hat. Diese neue Firma ist die Nachfolgerin der ehemaligen Firma Josef Fischer, Steinlieferant, in Dottikon. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen je einzeln Jakob Josef Fischer und Jakob Theodor Fischer. Natur des Geschäfts: Steinbrecherei und Steinhauerei. Geschäftslokal: Im Berg zu Mägenwyl.

16. März. Inhaber der Firma **B. Metzger, Apotheker** in Sarmentorf, ist Berthold Metzger von Unter-Hallau, in Sarmentorf. Natur des Geschäfts: Apotheke und Droguerie. Geschäftslokal: Nr. 200.

16. März. Inhaber der Firma **J. Breitschmid** in Wohlen ist Johann Breitschmid von und in Wohlen. Natur des Geschäfts: Strohfärberei. Geschäftslokal: Waltenschwilerstrasse.

Bezirk Kuhn.

14. März. Die Firma **J^b Nussbaums Söhne** (les fils de Jacques Nussbaum; figli di G^{mo} Nussbaum) in Birrwyl (S. H. A. B. vom 9. Februar 1883, pag. 118) ist in Folge Todes des Kollektivgesellschafters Rudolf Nussbaum-Bebé erloschen.

Inhaber der Firma **E. Steiner-Nussbaum** in Birrwyl ist Emil Steiner-Nussbaum von und in Birrwyl. Diese neue Firma hat die Aktiven und Passiven der erloschenen übernommen und führt das Geschäft (Buntweberei, Färberei und Ausrüsterei) wie bis anher fort. Die von der erloschenen Firma an Herrn Arnold Steiner von und in Birrwyl erteilte Prokura wird von der neuen Firma für sich bestätigt und übertragen.

Kanton Tessin — Canton du Tessin — Cantone del Ticino**Ufficio di Mendrisio.**

1891. 16. marzo. La società in nome collettivo **Vassalli e Magnin**, in Chiasso (F. u. s. d. c. del 25 ottobre 1890, pag. 762), è sciolta. Gli associati operano essi stessi la liquidazione.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud**Bureau de Cossonay.**

1891. 16. mars. Héli Guichard d'Orzens et Pailly, domicilié à La Sarraz, est le chef de la raison **Héli Guichard**, à La Sarraz. Genre de commerce: Boulangerie.

Kanton Neuchâtel — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel**Bureau de La Chaux-de-Fonds.**

1891. 14. mars. La raison **Hoirie Zélim JeanRichard**, à La Sagne (F. o. s. du c. du 3 mars 1883, page 225), est éteinte ensuite de la liquidation de ladite hoirie.

La maison **Caroline JeanRichard**, à La Sagne, dont le chef est Demoiselle Caroline JeanRichard de La Sagne, y domiciliée, a repris l'actif et le passif de l'ancienne maison **Hoirie Zélim JeanRichard**. Genre de commerce: Fournitures d'horlogerie, épicerie et mercerie. Bureaux: A La Sagne.

14. mars. La raison **A^{ve} Maire-Grandjean**, à La Sagne (F. o. s. du c. du 8 octobre 1889, page 770), est éteinte ensuite du décès du titulaire.

La maison **Louisa Maire**, à La Sagne, dont le chef est Demoiselle Louisa Maire de La Sagne, y domiciliée, a repris l'actif et le passif de l'ancienne maison **A^{ve} Maire-Grandjean**. Genre de commerce: Epicerie, mercerie. Bureaux: A La Sagne.

14. mars. L'assemblée générale du 19 janvier 1891 de **L'Epi**, association d'épargne en participation, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 27 juillet 1887, pages 588 und 589), a appelé à la direction le nouveau membre Ulysse, Nicolet-Calame, fabricant de Cadrans, à La Chaux-de-Fonds, en qualité de président; Henri Rieckel-Rochat, banquier, caissier, et Henri Robert-Charvée fils, fabricant d'horlogerie, continuent à faire partie de la direction comme par le passé. La même assemblée générale a nommé comme nouveau membre de l'administration, Jules Perrenoud-Pellaton, négociant, domicilié à La Chaux-de-Fonds. La signature sociale est conférée d'après les statuts aux trois membres de la direction prénommés. Ils signent collectivement.

Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1891. 14. mars. Le chef de la maison **Georges Vogler**, à Genève, commencée ce jour, est Georges-Jean-Frédéric Vogler, d'origine Wurtemberg-geoise, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Fabrique et commerce de chaussures. Magasin: 6, Rue Toutes-Ames.

16. mars. Suivant extrait de procès-verbal de l'assemblée générale, du 26 janvier 1891, de l'association **Union Suisse pour la Sauvegarde des Crédits**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 30 juin 1884, page 469), ladite assemblée a nommé M. Louis-Charrière, directeur à Genève, de la compagnie Singer, domicilié aux Acacias (Carouge), membre du comité de direction, en remplacement de M. Charles Lacroix, dont les fonctions ont pris fin.

16. mars. La société en commandite **J. Bandet & Co**, ayant pour objet le commerce des combustibles, à Genève (F. o. s. du c. du 28 février 1889, page 181), est dissoute par le fait du décès de l'associé-gérant, survenu le 15 décembre 1889. La radiation en est opérée en conséquence de la renonciation des héritiers de l'associé-gérant à sa succession.

16. mars. En vertu de renseignements transmis par l'administration cantonale, les raisons ci-après, dont les titulaires sont partis du canton, décédés, ou actuellement sans domicile commercial connu, sont radiées d'office, savoir: **Charles Appia**, agence d'affaires, à Genève (F. o. s. du c. du 18 août 1883, page 887).

C. Ardin, charcuterie, à Genève (F. o. s. du c. du 24 janvier 1890, page 53).

Balthazar, café, à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 30 juillet 1883, page 872).

Veuve Batailler, épicerie, à Carouge (F. o. s. du c. du 10 janvier 1884, page 18).

Nicolas Bergamin, café, à Versoix (F. o. s. du c. du 17 juillet 1883, page 848).

Bernard fils, comestibles, à Genève (F. o. s. du c. du 6 octobre 1883, page 827).

Léon Bloch, opticien, à Genève (F. o. s. du c. du 18 juin 1883, page 724).

Bordignon-Meyer, vitrerie, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 9 novembre 1887, page 851).

Brochu, boucherie, à Genève (F. o. s. du c. du 9 octobre 1884, page 708).

Ph. Budin, lingerie, à Genève (F. o. s. du c. du 24 novembre 1883, page 968).

Charles Bulle, serrurier-mécanicien, à Genève (F. o. s. du c. du 19 décembre 1883, page 987).

A. Charbonnet, épicerie-mercerie, à Genève (F. o. s. du c. du 3 mai 1887, page 348).

G. Chibbaro-Marletta, caté-restaurant, à Genève (F. o. s. du c. du 5 septembre 1889, page 701).

Alphonse Colas, coiffeur, à Genève (F. o. s. du c. du 23 juillet 1883, page 856).

Madame Joséphine Constantin-Duc, chaussures, aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 23 juillet 1883, page 939).

Dessuet François, logis à pied et pension de chevaux, à Genève (F. o. s. du c. du 20 juillet 1887, page 816).

J. Duffey, épicerie-mercerie-comptoir, à Genève (F. o. s. du c. du 13 août 1889, page 664).

Alois Erni, café, à Genève (F. o. s. du c. du 18 juin 1883, page 724).

Farjon Denis, vins gros et demi-gros, à Genève (F. o. s. du c. du 13 août 1889, page 664).

Joséphine Frei, boucherie, à Genève (F. o. s. du c. du 9 janvier 1886, page 11).

F. Geiger, café, à Genève (F. o. s. du c. du 13 août 1889, page 664).

A. Genevois, eaux minérales, à Genève (F. o. s. du c. du 6 mars 1883, page 244).

F. J. Grange, commission et représentation pour la toilerie, à Genève (F. o. s. du c. du 11 avril 1888, page 380).

A. Grillet, confections, à Genève (F. o. s. du c. du 4 août 1886, page 518).

Ernest Hofer, boucherie, à Genève (F. o. s. du c. du 16 février 1889, page 136).

R. J. Humm, coiffeur, aux Eaux-Vives, coiffeur (F. o. s. du c. du 6 août 1883, page 880).

Ad^{ve} Kianos, distillerie et liqueurs au détail, à Genève (F. o. s. du c. du 14 novembre 1889, page 842).

F. Krummen, boucherie, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 24 décembre 1884, page 852).

Auguste Lachat, chaussures, à Genève (F. o. s. du c. du 6 mars 1888, page 236).

V^{re} M. Martin, café, à Genève (F. o. s. du c. du 8 mai 1889, page 433).
G. Maurice, modes, à Genève (F. o. s. du c. du 13 août 1889, page 664).

G^{es} Maurier, boucherie, à Genève (F. o. s. du c. du 25 février 1890, page 144).

Chr. Muster, boucherie, à Genève (F. o. s. du c. du 24 mai 1887, page 404).

E. Parisod, confiserie-pâtisserie, à Genève (F. o. s. du c. du 27 mai 1889, page 482).

Pasquio-Lafarge, charcuterie, à Genève (F. o. s. du c. du 7 décembre 1889, page 898).

A. Patru, épicerie-mercerie, à Genève (F. o. s. du c. du 30 mai 1888, page 526).

Théophile Perrier, marchand de vins, à Genève (F. o. s. du c. du 17 janvier 1884, page 32).

Samuel Rechat, doreur sur bois, à Genève (F. o. s. du c. du 3 novembre 1883, page 952).

Dorothée Sommaruga, chaussures, à Genève (F. o. s. du c. du 5 novembre 1889, page 825).

V^{re} Ulmer, cuirs et crêpins, à Genève (F. o. s. du c. du 15 novembre 1888, page 912).

16 mars. Le chef de la maison Jean Pineau, à Genève, commencée le 18 mars 1891, est Jean Pineau de St-Georges-Noissenay (dépt des Deux Sèvres), domicilié à Genève. Genre d'affaires: Café. Locaux: 8, Place du Bourg-de-Four. A l'enseigne: Café du Palais de justice. Anciens locaux de « François Rey », lequel reste inscrit pour le même genre d'affaires. Place St-Gervais, 11—13.

16 mars. Sous la dénomination de Caisse de Réassurance en cas de maladie, il a été formé, suivant statuts en date du 16 mars 1891, une association régie par le titre 27 du C. O. Le siège est dans la ville de Genève. Sa durée est indéterminée. Son but est de continuer les indemnités aux malades ayant reçu pendant six mois les secours de leurs sociétés de secours mutuels respectives. Sont admises à faire partie de l'association les sociétés de secours qui déclarent adhérer aux statuts et en font la demande écrite à la commission administrative. Sont aussi admis les membres de sociétés non adhérentes qui sont en régie avec leurs cotisations et prennent l'engagement de payer d'avance et par semestre les cotisations de l'association. Il peut être admis des membres philanthropes. Les sociétés et membres indivi-

duels peuvent sortir en tout temps de l'association moyennant un avertissement écrit. Il est perçu une cotisation mensuelle de dix centimes par membre âgé de 16 ans au moins, de chacune des sociétés admises. Chaque société adhérente et les membres individuels, s'ils sont dix au moins, nomment deux délégués formant le comité central. Celui-ci nomme la commission administrative de la caisse, soit un président, un vice-président, un secrétaire, un vice-secrétaire, un trésorier, un vice-trésorier et trois commissaires, soit neuf membres en tout, élus pour un an et rééligibles. L'association est engagée par la signature collective du président et du secrétaire ou de leurs adjoints. Sont autorisés à signer pour l'association: MM. F. Reymann, président, receveur, à Plainpalais; Louis Favas, secrétaire, instituteur, à Plainpalais; J. Bérard, vice-président, à Genève, et Joseph Girard, vice-secrétaire, à Genève. Les autres membres sont: Ch.-M.-H. Buttica, trésorier aux Eaux-Vives; Charles Benoit, vice-trésorier; Joseph Bulet, commissaire; Isaac Janin, commissaire, et Victor Devenoge, commissaire, ces quatre derniers domiciliés à Genève. Les dettes et engagements de l'association ne sont garantis que par l'avoir social. Les sociétés respectives qui la composent, ainsi que leurs membres sont dégagés de toute solidarité. Les excédents de recettes, constatés par les comptes-rendus, pourront être, sur décision des délégués, employés à la formation d'un fonds de réserve, lequel sera employé au besoin en secours extraordinaires ou autres cas non-prévus.

16 mars. Suivant extrait de procès-verbal de l'assemblée générale du 8 mars 1891, des actionnaires de la société dite Société anonyme des Minoteries de Plainpalais, dont le siège est à Plainpalais (F. o. s. du c. du 5 septembre 1885, page 582, du 16 juillet 1887, page 561, et du 18 juin 1889, page 537), ladite assemblée a modifié le conseil d'administration de cette société, qui se trouve composé pour l'année 1891, de MM. A.-M. Cherbuliez, arbitre de commerce, à Genève; F^{ois} Retor, à Plainpalais; Ant. Ganter, à Genève; J. Heim, à Genève et Ant. Daviet, à Genève.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragungen: — Inscriptions: — Inscrizioni:

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1891. 14. März. Johann Niek, geb. 22. Februar 1849, Gemeindegemeinder, von und wohnhaft in Büron.

B. 35.

Gewinn- und Verlust-Rechnung der Obwaldner Kantonalbank in Sarnen vom Jahre 1890.

Soll				Haben			
Lastenposten				Nutzposten			
				Vom Jahre 1890.			
				Gesetzliche Genehmigung-vorbehalten.			

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Obwaldner Kantonalbank vom Jahre 1890.

Vertheilung des Reingewinnes

gemäss Art. 15* des Bankgesetzes vom 26. April 1885.

Der Reingewinn beträgt	Fr. 46,339. 56
Die Verzinsung des Dotationskapitals von Fr. 500,000 à 4½ % erfordert	„ 22,500. —
Verbleiben	Fr. 23,839. 56
welche folgendermassen vertheilt werden:	
Die Hälfte an die Staatskasse	Fr. 11,919. 78
Die Hälfte an den Reservefonds	„ 11,919. 78 „ 23,839. 56

* Art. 15. „Vom Reingewinn werden so lange 50 % zur Bildung eines Reservefonds verwendet, bis derselbe mindestens den Betrag von Fr. 100,000 erreicht hat. Der Rest des Reingewinnes fällt in die Staatskasse. Der Reservefonds ist arbeitendes Kapital der Kantonalbank und wird ohne Zinsvergütung „mit zum Geschäftsbetrieb verwendet werden.“

der Obwaldner Kantonalbank in Sarnen

auf 31. Dezember 1890.

Aktiven

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Passiven

				I. Kassa.				I. Noten-Emission.	
		200,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Baarschaft.				492,850	—
		36,530	—	Uebrige gesetzliche Baarschaft.				7,150	—
		236,530	—	Gesetzliche Baarschaft.					500,000
		7,150	—	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).					
		26,150	—	Noten anderer Schweiz. Emissionsbanken.					
278,366	74	8,536	74	Uebrige Kassabestände.					
				II. Kurzfristige Guthaben.				II. Kurzfristige Guthaben.	
				(Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)					
		87,508	—	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.				19,025	38
		6,666	70	Korrespondenten-Debitoren.				239,459	45
94,174	70							224,495	28
				III. Wechselorderungen.				8,515	75
				Diskonto-Schweizer-Wechsel:					
				34,300. — Innert 30 Tagen fallig.					
				53,298. 60 " 90 " "					
		131,752	80	4,154. 20 " 90 " "					
				Wechsel mit Faustpfand:					
				Innert 60 Tagen fallig.					
171,042	30	35,000	—	Wechsel zum Inkasso.					
		4,289	50						
				IV. Andere Forderungen auf Zeit.				IV. Andere Schulden auf Zeit.	
				(Nach 8 Tagen verfügbar.)				(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)	
		210,146	35	Konto-Korrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.				Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)	1,618,888
		30,476	68	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, ungedeckte				Schuldscheine (Obligationen), mit Rückzahlungsfrist	
				(Obw. Gemeinden).				von länger als einem Jahr	546,167
2,297,807	75	2,057,184	72	Hypothekar-Anlagen aller Art.					
				V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.				V. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre).	
				Effekten: Obligationen [öffentliche Werthpapiere] (vide				Rückdiskonto auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn-	
				Beilage Nr. 2).				und Verlust-Rechnung)	626
								Reingewinn des Jahres 1890	34,419
867,400	—								78
				VIII. Gesellschafts-Konti (Comptes d'ordre).				VI. Eigene Gelder.	
		52,472	87	Ratazinsen und Zinsrestenzen auf Aktivposten (vide				Einbezahletes Kapital	500,000
		22,500	—	Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).				Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung vom Jahre 1890	
74,972	87			Jahreszinsen auf dem Dotationskapital von Fr. 500,000				inbegriffen)	92,166
				à 4 1/2 %.					
3,788,764	36								
								3,788,764	

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Obwaldner Kantonalbank auf 31. Dezember 1890.

Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1890.

	Emission	In Kassa	In Zirkulation
Noten von Fr. 100	375,000	1,000	374,000
„ „ „ 50	125,000	6,150	118,850
	<u>500,000</u>	<u>7,150</u>	<u>492,850</u>

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichniß.

Stück	Bezeichnung	Nominalwerth	Kurs	Schatzwert
4	3 1/2 o/o Oblig. Schweiz. Eidgenossenschaft	4,000	98	3,920
50	3 1/2 o/o " Kanton Bern	50,000	97	48,500
30	3 1/2 o/o " " Freiburg	30,000	97	29,100
20	3 1/2 o/o " " Solothurn	20,000	96	19,200
9	3 1/2 o/o " " Stadt Luzern	9,000	96	8,640
4	4 o/o " " Rom	4,000	80	3,200
2	3 o/o " " Freiburg, Gemeinde	100	45	90
40	4 o/o " " Westbahn	20,000	100	20,000
5	3 1/2 e/o " " Jura-Bern-Luzern-Bahn	5,000	95	4,750
20	4 o/o " " Brünigbahn	20,000	100	20,000
100	3 1/2 o/o " " " "	100,000	95	95,000
40	4 o/o " " Pilatusbahn	40,000	100	40,000
2	4 1/2 o/o " " Dampschiffgesellschaft Langensee	10,000	100	10,000
130	4 o/o " " Südsüdbahn	65,000	100	65,000
500	4 1/2 o/o " " Kanton Obwalden	500,000	100	500,000
				867,400

Beilage Nr. 3. Konto-Korrent-Kreditoren.

Nach den den Konto-Inhabern gestellten Bedingungen behält sich die Bank das Recht vor, eventuell für alle Auszahlungen eine zehntägige Kündigungsfrist einzuhalten.

Die Konto-Korrent-Kreditoren zerfallen in:

b. 96 Konti mit einem Guthaben von	Fr. 239,459. 45
eventuell nach 8 Tagen rückzahlbar.	

Beilage Nr. 4. Sparkassa.

Art. 5 der Vollziehungsverordnung vom 19. Juli 1886 lautet:

„Die Einlagen können grundsätzlich, unter Vorbehalt besonderer Vertragsbestimmungen, jederzeit rückbezahlt oder gekündigt werden, und zwar theilweise oder ganz. Wenn die Verhältnisse der Bank die sofortige Rückzahlung nicht als angezeigt erscheinen lassen, so ist die Verwaltung ausnahmsweise ermächtigt, die Beachtung von Kündigungsfristen zu verlangen und zwar für Beträge von Fr. 500 bis Fr. 1000 einen halben Monat und von mehr als Fr. 1000 einen Monat.“

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

a. 380	Einleger-Konti mit einem Guthaben unter Fr. 500 . . .	Fr.	43,447. 02
96	" " " " über Fr. 500, je Fr. 500 "	"	48,000. —

Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar Fr. 91.447.-02

b. 96 Einleger-Konti, das Guthaben über Fr. 500, eventuell nach 8 Tagen rückzahlbar	133.048, 26
---	-------------

In der Regel innert 8 Tagen rückzahlbar Fr. 224.495, 28

c. 2373	Einleger-Konti für ein Guthaben von	1.618.888,25
---------	---	--------------

[illegible]

sind vertraglich besondere Kündigungsfristen vereinbart.
Nach 8 Tagen rückzahlbar.

Handelsbericht des schweizerischen Konsuls in Mailand.

Herrn *H. Cramer*.

über die Jahre 1889 und 1890.

Mein heutiger Bericht umfasst zwei Jahre, 1889 und 1890, die in handelspolitischer Beziehung insofern für die hiesigen Verhältnisse von grösstem Interesse sind, als sich nun genauer die traurigen Folgen des Zollkrieges zwischen Frankreich und Italien beurtheilen lassen.

Die französische Handelskammer in Mailand hat das grosse Verdienst, mehrere darauf bezügliche, sehr interessante Arbeiten veröffentlicht zu haben.

Aus dem jüngsten Werke, *«Deux années de protectionnisme en France et en Italie»*,⁷⁾ geht deutlich hervor, dass Frankreich in Italien in den Jahren 1888 bis 1889 durchschnittlich jährlich 157 Millionen weniger importiert hat, als in den Jahren 1886 bis 1887, und bei Italien beträgt der durchschnittliche jährliche Ausfall auf dem Export nach Frankreich in den Jahren 1888 bis 1889 255 Millionen, gegenüber den zwei Jahren 1886 bis 1887.

Der Hauptausfall trifft den Wein mit circa 60 Millionen, sowie die Seide und Seidenwaaren mit circa 100 Millionen. Der früher so bedeutende

Verkauf von ouvrirten Seiden nach Lyon ist so zu sagen unmöglich geworden durch den Zoll von Fr. 2. — per Kg., den Frankreich auflegte.

Der Verlust dieses früher so bedeutenden Konsumplatzes hat nicht wenig zur Verschlimmerung der ohnehin schon schwierigen Lage der italienischen Seidenindustrie beigetragen.

Durch die in meinem letzten Rapporte erwähnten verschiedenen Umstände gestaltete sich schon die Campagne 1889 bis 1890 sehr schwierig.

Die gegenwärtige, 1890 bis 1891, ist geradezu ruinös, indem man von Anfang an die neuen Seiden nicht auf den Kostenpreis brachte, und nachher, durch fortwährendes Sinken der Preise, die Verluste sich immer steigerten.

Viele Industrielle haben ihre Produktion bedeutend eingeschränkt, ohne dass sich eine Besserung fühlbar machte.

Wenn diese Industrie, welche für die in der Lombardei etablirten Schweizer weitaus die Wichtigste, sehr schlimm stürzt, so fährt dagegen die Baumwollen-Industrie, bei der, nach der Seide, die meisten Schweizer und schweizerischen Kapitalien betheilig sind, fort, günstige Resultate zu liefern, und haben verschiedene unserer Landsleute in der Provinz Bergamo seit meiner vor zwei Jahren veröffentlichten Statistik die Zahl ihrer Spindeln und Webstühle vermehrt.

Seit jener Epoche wurde auch, grösstentheils von Schweizern und mit schweizerischem Kapital, in der Nähe von Brescia eine Kammgarnspinnerei von 12,000 Spindeln gegründet, von denen 6000 kürzlich in Gang gesetzt wurden.

Die Industrien, welche, wie diejenige der Baumwolle, sich mit der Herstellung der billigen, für den Konsum der grossen Masse bestimmten Artikel befassen, gehen überhaupt gut, während verschiedene andere Industrien, die, ermuntert durch den Schutz, welchen ihnen die Erhöhung der Zölle gewährte, sich zur Herstellung von Luxusartikeln eingerichtet haben und bei denen teilweise auch schweizerische Kapitalien stark betheilt sind, bis jetzt nicht die gewünschten Resultate gegeben haben. Man muss sich eben immer wieder überzeugen, dass Italien in diesem Artikel viel weniger konsumiert, als man allgemein annimmt; auch machen sich die Vortheile der billigeren Arbeitslöhne, auf die unsere nach Italien übersiedelnden Landsleute so sehr zählen, gewöhnlich erst nach und nach fühlbar, und darf nicht übersehen werden, dass die hohen Eingangszölle auf den für diese Industrien nöthigen Artikeln den Export der meisten erschwerten, indem bis jetzt nur auf wenigen Artikeln Zollrückvergütungen beim Export zugestanden werden.

Die Geschäfte im Grossen und Ganzen litten in letzter Zeit, und besonders seit einem Jahre, sehr unter dem Drucke der heftigen Finanzkrise, die besonders auf den Bank- und Immobilienpapieren ganz enorme Verluste verursacht hat und besonders die Plätze Turin, Rom und Mailand heimsuchte. Die Kurse der italienischen Staatsrente haben sich dagegen immer ziemlich unverändert gehalten, wozu nicht wenig der Umstand beigetragen hat, dass sich die Kapitalien von den obgenannten Papieren zurückgezogen und der dem Publikum mehr Vertrauen einflössenden Rente zuwandten.

Import.

Was den schweizerischen Import nach Italien betrifft, so ist sich derselbe, nach der Zollstatistik, in den Hauptartikeln: Uhren, Maschinen, Käse, Vieh, ungefähr gleich geblieben.

Die oben erwähnte Krise hat natürlich die Geschäfte, z. B. im Artikel Uhren, erschwert.

Uebrigens bewegt sich der Hauptumsatz in kurrenten, billigen Uhren, worin die Konkurrenz immer sehr stark ist, so dass sich auch der Einfluss der Syndikate, die sich in den Hauptzentren der schweizerischen Uhrenfabrik zur Hebung der Preise gebildet hatten, nur schwach und vorübergehend bemerklich machte.

Die zwei Jahre 1889 und 1890 sind der Einfuhr der schweizerischen Käse sehr günstig gewesen, auch in Bezug auf die Preise, die vom Frühjahr 1889 bis gegen Ende 1890, mit Ausnahme einiger Wintermonate, beständig höher gingen.

Die Einfuhr von Vieh aus der Schweiz nach Italien ist sich auch ungefähr gleich geblieben, und die Furcht, dass die Schweizer-Kühe durch holländische und friesische, die Anfangs sehr bestechende Resultate gaben, verdrängt werden möchten, hat sich nicht bestätigt, indem sich bald herausstellte, dass die

Schweizer Kuh für die hiesigen Verhältnisse die geeignetste sei und sich am besten akklimatisire.

Auch der Import der Maschinen war ungefähr der nämliche; trotz des hohen Eingangszolles kann die Schweiz in feinen Maschinen durch die Genauigkeit und Zuverlässigkeit der Arbeit immer noch konkurriren.

Die hiesigen Fabriken — in feinen Maschinen — haben auch die Ueberlegenheit der schweizerischen Mechaniker erkannt und scheuen keine Opfer, um sich gute Assistenten und Arbeiter zu verschaffen.

Bei der drückenden Krise aber, die schon seit einiger Zeit in der hiesigen Maschinenindustrie herrscht und in Folge deren viele Hunderte von Arbeitern seit Monaten unbeschäftigt sind, müssen wir unsern schweizerischen Arbeitern entschieden abrathen, nach Italien zu kommen, wenn sie nicht zum Voraus fest angestellt sind.

(Schluss folgt.)

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Transportwesen. — Transports.

Den Postunionsstaaten wird Kenntniss gegeben, dass die kaiserlich deutsche Regierung den Beitritt des deutschostafrikanischen Schutzgebietes zu dem Pariser Weltpostvertrag vom 1. Juni 1878 und dem Lissaboner Zusatzbereinkommen vom 21. März 1885 für den 1. April d. J. erklärt hat.

— Les états de l'union postale universelle sont informés que le gouvernement impérial allemand a déclaré l'entrée, à partir du 1^{er} avril prochain, du territoire de l'Afrique orientale, qui est sous son protectorat, au traité de l'union postale universelle conclu à Paris le 1^{er} juin 1878, ainsi qu'à l'acte additionnel du 21 mars 1885.

Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.

	12 mars.	19 mars.		12 mars.	19 mars.
	£	£		£	£
Encaisse métal*	15,818,046	16,117,085	Billets émis . . .	38,628,875	38,766,045
Réserve de billets	14,733,710	14,961,835	Dépôts publics . .	11,777,883	12,929,774
Effets et avances	32,332,506	33,237,592	Dépôts particuliers	29,085,702	29,060,213
Valeurs publiques	11,339,231	11,339,231			

Banque de France.

	12 mars.	19 mars.		12 mars.	19 mars.
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Encaisse métal-			Circulation de		
lique . . .	2,453,074,146	2,460,299,636	billets . . .	3,138,748,125	3,138,991,625
Portefeuille .	725,148,051	741,023,971	Comptes-cour-		
			rants . . .	460,402,221	489,402,267

Télégrammes.

20 mars. La ligne transalpine est rétablie.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne,
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne

Basler Bankverein.

Dividenden-Zahlung

und

Umtausch der Interimsscheine gegen die definitiven Aktientitel.

Die Dividende für das Jahr 1890 ist von der Generalversammlung der Aktionäre auf 9% p. A. festgesetzt worden und beträgt demnach

Fr. 45. — für jede alte Aktie,

Fr. 22. 50 für jede neue Aktie.

Die Ausszahlung erfolgt vom 23. dies ab
in Basel an unserer Kasse,
in Frankfurt a. M. (in deutscher Valuta zum jeweiligen Tageskurse für kurze Sicht Schweiz) bei der Frankfurter Filiale der Deutschen Bank,

und zwar:

für die alten Aktien gegen Ablieferung des Coupons Nr. 14,
für die neuen Aktien gleichzeitig mit der Ablieferung der Interimsscheine,
gegen welche die definitiven Aktientitel, welche die Nr. 24001—30000 tragen und mit Coupon Nr. 15 und folgenden versehen sind, verabfolgt werden.

Die erforderlichen Bordereaux können bei den vorgenannten Stellen bezogen werden.

Basel, 19. März 1891.

(135)

Die Direktion des Basler Bankvereins.

Birsigthalbahn.

Ordentliche

Generalversammlung der Aktionäre

Samstag den 4. April 1891, Nachmittags 3 Uhr,

in kleinen Saale der Bierbrauerei F. Merian, Steinenthorstrasse in Basel.

Traktanden:

- 1) Rechnungsablage per 31. Dezember 1890, Bericht der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung betreffend Verwendung des Reinertrages. Décharge an die Verwaltung.
- 2) Wahl eines Verwaltungsrathsmitgliedes infolge statuten-gemässen Austrittes.
- 3) Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1891 gemäss § 30 der Statuten.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung theilnehmen, oder sich an derselben vertreten lassen wollen, werden eingeladen, bis spätestens den 3. April die Nummern ihrer Aktien entweder bei der

Schweizerischen Volksbank in Basel oder bei der

Basellandschaftlichen Kantonalbank in Liestal

anzumelden. Dagegen erhalten sie Zutrittskarten, welche am Tage der Generalversammlung zu einmaliger freier Hin- und Rückfahrt auf der ganzen Linie berechtigen.

Jahresbericht pro 1890 kann ab 25. März an obgenannten Bankstellen, sowie im Bureau der Birsigthalbahn bezogen werden.

Basel, 20. März 1891.

(H 900 Q)

Im Namen des Verwaltungsrathes:

Der Präsident:

Der Sekretär:

(134)

Probst.

Dr. Robert Grüninger.

Schweizerische Unionbank

in St. Gallen.

Unser Aktiencoupon Nr. 2 wird von heute an mit Fr. 30 eingelöst:

In St. Gallen	an unserer Kassa,
» Basel	bei der Basler Depositen-Bank.
	» den Herren Isaac Dreyfus Söhne,
	» » » Zahn & Co.
» Winterthur	» der Bank in Winterthur.
» Zürich	» dem Zürcher Bankverein.
	» der Zürcher Kantonalbank.
» Glarus	» » Bank in Glarus.

Die Coupons sind mit numerisch geordneten Bordereaux zu begleiten. Nach dem 15. Juni d. J. wird dieser Coupon nur noch an unserer Kassa eingelöst.

(O 2912 G)

St. Gallen, den 7. März 1891.

(105)

Die Direktion.

**Transmissions-Seile,
Schiffseile, Flaschenzugseile und
Aufzugseile**
liefert in bester Qualität die
Mechanische Bindfadenfabrik Schaffhausen.

Agence commerciale, industrielle et immobilière. Recouvrements litigieux
Lenoir & Grenier, Rue du Rhône, 33, Genève. (76)